

(Trad. Corb.) in pago Hessi, das ist Anmarki,⁹²⁾ 930 Ambreki, Embrike, Emmerike prope Borgentrike, villa deserta Emmerke, Wüstung Ammerke, Emmerke N. O. von Borgentreich, nicht zu verwechseln (wie es Förstemann thut) mit Amriki, 1360 Emerke, Emmerkebach, -berg, -feld, Wüstung SW. von Bömbjen, beide in Westfalen; Emmerke bei Steuerwald heißt in der vita Meinwerki Embriki, beim Annalista Saxo Embrike, in den Ann. Hildesh. Eymbrike, Emmerich am Rhein 970 Embrick, 996 Embrica, 1080 Embrico. Im 11. Jahrh. erscheint Embini, Emmen wohl Emen bei Lathen im Osnabrückischen. Bestimmt zum Wasser führt, wie wir bei Pyrmont gesehen haben, Embere, die Wüstung bei Hannover. Die Ambrones⁹³⁾ der Alten wohnten wahrscheinlich an der Ambara — Emmer bei Pyrmont, die Ampsivarii, die Emsgaubewohner an der Ems; sie haben ihren Namen von der Flußbenennung, in welcher das p schon verloren ist, da sie ganz alt als Amisia, Amisius, Amasias später als Emisa, Emesa vorkommt. In diesem Namen erscheint als Grundwort -isa⁹⁴⁾ und damit ist klar, daß wohl ein gleichlautender D. N. Amisia, nicht aber der alte Name von Emden zu dem hier besprochenen Wortstamme gehört. Er lautet nämlich Emutha und bedeutet nach dem friesischen ee (aha) = Wasser und mutha = Mündung Wasser-, Flußmündung. Umgekehrt aber wird hierher ein anderes Emden im Nordthüringgau

⁹²⁾ Man beachte den Wechsel von -richi und -marki. Hätte Förstemann dies richtig zusammengestellt, so wäre er in seiner Sucht, Sonderstämme aufzufinden, nicht in einen bösen Irrthum verfallen; es hätte ihm denn sofort klar sein müssen, daß das Bestimmungswort amb- lautet. Er aber sagt: Ich nehme . . . an, daß der N. als ambr-ichi, nicht als Amb-richi zu fassen ist.

— ⁹³⁾ Ambrones id est Aldsaxonum, also im Sachsenlande. —

⁹⁴⁾ isa ein echtes onomatopoeicon wie rha, mit ihm zusammen schön als Doppelbezeichnung in Isara. Das rha war sehr weit verbreitet. So heißt im frühen Alterthum die Wolga; von diesem rha = Wolga nannten die Griechen schon mehrere Jahrhunderte vor Christus die dort im Barbarenlande eingekaufte, heilkräftige Pflanzenwurzel rha-barbaron, unser Rhabarber. Sit venia medico!